



BIO-HERBSTFEST

FESTA BIO D'AUTUNNO

BIO. LOCAL. FAIR

Samstag | Sabato

24.09.2022

ore 9 - 16 Uhr

Historisches Ortszentrum Neumarkt

Centro storico di Egna

EIN FEST IM ZEICHEN VON NACHHALTIGKEIT, INNOVATION,
GESUNDHEIT UND GEMEINWESEN

UNA FESTA NEL SEGNO DELLA SOSTENIBILITÀ, DELL'INNOVAZIONE,
DELLA SALUTE E DELLA COMUNITÀ



Am 24. September findet im historischen Dorfzentrum von Neumarkt das alljährliche Bio-Herbstfest statt.

Il 24 settembre, nel centro storico di Egna, si terrà l'annuale Bio-Festa d'Autunno.

Besucher:innen erhalten die Möglichkeit lokale Bio-Betriebe und nachhaltige Wirtschaftsmechanismen kennen zu lernen, sich Infomaterial zu holen, Produkte zu verkosten und zu erwerben.

I visitatori avranno l'opportunità di conoscere aziende biologiche locali e sostenibili, processi di produzione, ricevere materiale informativo, degustare e acquistare prodotti.



Bio-Markt und Handwerksmarkt
Mercato biologico e mercato artigianale



Bio-Frühschoppen im Schwarzer Adler ab 09:00 Uhr
Bio-Frühschoppen allo "Schwarzer Adler" a partire dalle 09:00



Nachhaltig Kulinarisches

Delizie culinarie e sostenibili



Nachhaltiger und fairer Aperitif an der Wunderbar

Aperitivo equo solidale al "Wunderbar"



Filmreihe im Ballhauskino ab 10:00 Uhr | Freier Eintritt

Serie di film al "Ballhauskino" a partire dalle 10:00 | Entrata libera



Sonderöffnungszeiten im Alltagsmuseum Neumarkt ab 10:00 Uhr

Orari di apertura straordinari del Museo di cultura popolare di Egna dalle 10:00



Live-Musik | Peter Burchia ab 09:00 Uhr | Schlernsaxess ab 11:00 Uhr

Musica-live | Peter Burchia dalle 09:00 | Schlernsaxess dalle 11:00



NACHTQUARTIER
FÜR OBdachLOSE
MENSCHEN
DORMITORIO
PER PERSONE
SENZATETTO

dormizil, das Nachtquartier für obdachlose Menschen in Bozen stellt sich mit der Parkbank-Aktion „Setz dich zu uns!“ vor

dormizil, il dormitorio per persone senzatetto situato a Bolzano si presenta con l'azione "Siediti con noi!"



Kinderprogramm | Kletterturm & Clownshow ab 09:00 uhr

Programma per bambini | torre di arrampicata & spettacolo di clown a partire dalle 09:00

Diese Betriebe, Vereine und Organisationen ermöglichen das Bioherbstfest | Le seguenti aziende, associazioni ed organizzazioni rendono possibile la manifestazione festa Bio d'Autunno.



www.neumarkt-egna.it